

PAROISSE SAINT GERMAIN

Presbytère : 17 rue Charles de Foucauld 18390 Saint Germain du Puy

☎ **02 48 30 80 16**

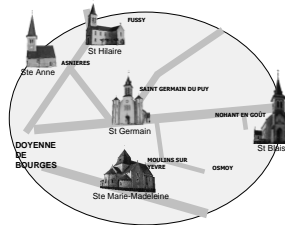
Curé : Père Alain KRAUTH : alain.krauth@diocese-bourges.org

Secrétariat : 09 62 22 75 64

paroisse.st-germain-puy@diocese-bourges.org

Mardi : 16 h - 18 h 15 ; Jeudi et Vendredi : 9 h 30 - 11 h 45

**DECEMBRE
2017**



Asnières
Fussy
Moulins sur Yèvre
Nohant en Goût
Osmoy
Saint Germain du Puy

Sainte Anne
Saint Hilaire
Sainte Marie-Madeleine
Saint Blaise
Saint Fiacre
Saint Germain d'Auxerre

Unis dans l'Esprit-Saint, nous pouvons dire avec confiance la prière que nous avons reçue du Sauveur : « **Notre Père...ne nous laisse pas entrer en tentation** » (nouvelle traduction pour la prière liturgique à partir du 1^{er} dimanche de l'Avent, le 3 décembre 2017)

La nouvelle traduction : « *Ne nous laisse pas entrer en tentation* » remplace la formule « *Ne nous soumetts pas à la tentation* », adoptée dans la traduction œcuménique de 1966 sans faire l'unanimité. En effet « Dieu ne tente personne », nous dit Saint Jacques (Jc 1,13).

Rappelons quelques données fondamentales : la prière du Notre Père nous a été transmise sous deux formes, la forme longue de Matthieu (Mt 6, 9-13 : 7 demandes), toujours utilisée dans la liturgie, et la forme brève de Luc (Lc 11, 2-4 : 4 demandes). Le respect pour l'enseignement de Jésus n'a pas empêché de traduire dans les Evangiles la formulation araméenne originelle selon deux formes, toutes deux inspirées.

Jacques déclare sagement que chacun est tenté par sa propre convoitise (Jc 1, 14). C'est le cœur de l'homme qui est malade, ce cœur

d'où jaillissent toutes les espèces de péchés (Mc 7 20-23), ce cœur qui ne peut être guéri que par l'action de l'Esprit Saint.

Sans nier la toute-puissance de Dieu, il convient de distinguer entre ce que Dieu veut absolument et ce qu'il tolère pour un temps. C'est ainsi que Paul parle de la période où la patience de Dieu laissa libre cours au déferlement des péchés en attendant le temps de la justification par la foi (Rm 3, 24sv). En tout état de cause, la tentation relève non du vouloir absolu de Dieu, mais d'une tolérance inspirée par le respect de la liberté de l'homme.

Une chose est claire : jamais Dieu ne veut notre malheur, mais il permet l'épreuve ou la souffrance comme test de notre fidélité. Redisons avec Saint Paul : « Dieu est fidèle ; il ne permettra pas que vous soyez tentés (ou éprouvés) au-delà de vos forces. Avec la tentation (ou l'épreuve) il vous donnera le moyen d'en sortir et la force de la supporter. » (1 Co 10, 12s).

Notre Père des cieux,
que ton amour soit reconnu par tous,
que ton règne de solidarité vienne,
que ta volonté soit faite ici comme ailleurs,
donne-nous ce dont nous avons besoin pour vivre chaque jour,
pardonne-nous nos offenses
comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés
et ne nous laisse pas entrer en tentation
mais délivre-nous du mal.
Qu'il en soit ainsi.



Grand ménage au presbytère

Le lundi 6 novembre au matin, toute une équipe de bénévoles s'est retrouvée au presbytère de Saint-Germain-du-Puy pour faire un grand ménage d'automne. Quelques personnes sont revenues l'après-midi et les jours suivants pour le poursuivre.

Du sol au plafond, les uns et les autres ont travaillé sans perdre haleine et dans la bonne humeur, pour nettoyer, réparer, remettre en place les tringles, recoller les plaques du plafond, ranger les pièces du rez-de-chaussée et de l'étage, laver les rideaux, les draps, les couvertures....

En fonction de leur temps disponible, les uns et les autres viennent maintenant pour les finitions et le bricolage...

Merci à tous ceux et celles qui ont donné et qui donnent du temps et de l'énergie pour rendre plus accueillant ce presbytère.

Collecte paroissiale 2017

Comme tous les ans, la Paroisse Saint-Germain a lancé la collecte paroissiale fin octobre, début novembre. Certains paroissiens ont reçu l'appel dans leur boîte aux lettres, d'autres ont pris l'imprimé d'appel au fond des églises.

Merci à tous ceux et celles qui ont déjà répondu à l'appel et apporté leur contribution financière à la paroisse. Merci à tous ceux qui vont le faire dans les prochains jours : comme vous le savez, la paroisse ne peut pas vivre sans votre soutien financier et a connu en 2016 un déficit de fonctionnement important...

Un écran plat de télévision à donner à la Paroisse ?

Si vous avez un écran plat de télévision assez grand dont vous souhaiteriez vous défaire (parce que vous en avez acheté un de plus grande taille par exemple), n'hésitez pas à en faire don à la paroisse qui l'utilisera pour la catéchèse des enfants et des jeunes au Centre Paroissial. Merci.

Equipes d'animation liturgique

Lundi 11 décembre à 18 h 30 au centre paroissial de Saint-Germain-du-Puy (20 rue Charles de Foucauld)

Catéchisme (des enfants du primaire)

Fussy : Samedi 09/12 de 10 h à 12 h à la salle paroissiale.

Saint-Germain-du-Puy : Mercredi 13/12 de 11 h 30 à 13 h 30

(avec le pique-nique) au centre paroissial

Pour tous les enfants du caté, temps fort sur le temps de l'Avent :
Samedi 9 décembre de 14 h à 15 h 30 – Salle paroissiale de Fussy.

Dimanche 10/12 à Fussy : Messe enfants/jeunes

Aumônerie (des jeunes collégiens)

Le temps fort diocésain regroupant les jeunes de 1^{ère} année et de 2^{ème} année d'aumônerie prévu le 30 juin 2018 à Issoudun, est reporté au printemps 2019.

Rencontre des jeunes de 1^{ère} année et de 2^{ème} année (6^{ème}/5^{ème})

Samedi 9 décembre de 9 h à 11 h 45 h,
au centre paroissial de Saint-Germain-du-Puy

Jeunes de 3^{ème} année (4^{ème}) : Rencontre de tous les jeunes du
doyenné à Bourges - (Salle Jean de Berry – Rue de l'Abbé Moreux)

Samedi 16 décembre de 9 h 30 à 12 h.

Merci pour l'accueil réservé à l'aumônerie des jeunes de la Paroisse pour les bougies « de la Toussaint ». il nous reste 10 bougies à « vendre ». (*Si cela vous intéresse, merci de contacter la secrétaire.*)

Aumônerie des jeunes collégiens – 1^{ère} et 2^{ème} années

Nous venons de cheminer avec le module « Oser aimer ». Aimer. Aimer à la manière de Jésus : accueillir, donner, se donner, aller vers les autres, les aider, partager ...

Nous avons découvert des associations caritatives : Banque alimentaire contre la faim, Téléthon, les Restaurants du Cœur, la Croix Rouge, Emmaüs, le Secours Populaire Français... le Secours Catholique.

A la fin de chaque module, nous sommes invités à relever un « défi ». Notre rencontre a lieu la veille de la journée nationale du Secours Catholique : nous exposons donc les différents axes d'entraide de cette association et nous proposons aux jeunes d'aider les P'tits Déj's. (*Qui sont servis à Bourges du 02 novembre 2017 au 30 mars 2018 - 12 rue des Poulies - , du lundi au samedi de 8 h à 11 h*)

Nous leur demandons d'apporter pour la prochaine rencontre d'aumônerie, du lait, des gâteaux, du chocolat, du jus d'orange...

Nous espérons que le défi sera relevé : nous pourrons le constater dimanche 10 décembre à Fussy. 18/11/2017 - Les animatrices.

Préparation à Noël

- Pendant le temps de l'Avent, une feuille de chants particulière sera utilisée pour tous les dimanches.
- **Confessions pour se préparer à Noël :**

Une célébration du sacrement de réconciliation, avec confessions, est proposée, **Jeudi 14 décembre** de 20 h 30 à 22 h à l'église du Sacré-Cœur (rue de l'abbé Moreux à Bourges)

Confessions individuelles :

✓ A l'église de Saint-Germain du Puy

Samedi 16 décembre de 10 h à 12 h

✓ A Bourges

Samedi 23 décembre :

- 10 h à 12 h à l'église du Sacré-Cœur (Rue de l'abbé Moreux)
 - 10 h 30 à 12 h à la Chapelle de la Réconciliation
(26 Rue Porte Jaune)
 - 14 h à 16h : à l'église Sainte Barbe
(8 avenue Pierre Bérégovoy)
- ✓ Et tous les samedis de 10 h 30 à 12 h à la Chapelle de la Réconciliation (26 Rue Porte Jaune)

- **Information diocésaine...Noël approche et l'Avent aussi !**

C'est pourquoi nous vous proposons de cheminer ensemble vers Noël à travers **l'Évangile** de chaque jour, l'éclairage d'un prêtre, d'un diacre ou de Mgr Maillard pour méditer la Parole de Dieu et la transposer dans notre vie quotidienne.

Mais vous pourrez également retrouver chaque jour une surprise unique. Cette surprise prendra plusieurs formes : chants, tutos, témoignages, textes, images, méditations, etc.

L'Avent est un cheminement vers l'arrivée du Christ, pleine de symboles, de tradition et de sens. Elle invite chacun d'entre nous à nous préparer de nouveau à l'arrivée du Fils de Dieu fait homme.

Nous vous proposons donc de vous inscrire à la Newsletter de l'Avent qui vous permettra de recevoir les textes, l'explication et la surprise chaque jour à 10h dans votre boîte mail.

Vous pourrez également retrouver le cheminement proposé directement sur le site internet diocésain : **www.diocese-bourges.org**. - S'inscrire : *Pour l'inscription, pensez bien à cocher la case "Newsletter de l'Avent" en bas de la page après avoir renseigné au moins votre e-mail. Merci –*

François Chasseriau,

Délégué diocésain à l'information du diocèse de Bourges 21/11/2017

Association paroissiale « Loisirs et culture »

Exposition-Vente de travaux de couture :
Broderies, Points comptés, serviettes,
coussins, tabliers, etc...

« *Spécial Noël* »

Pensez à vos petits cadeaux...

« *Les Petites mains travailleuses* »

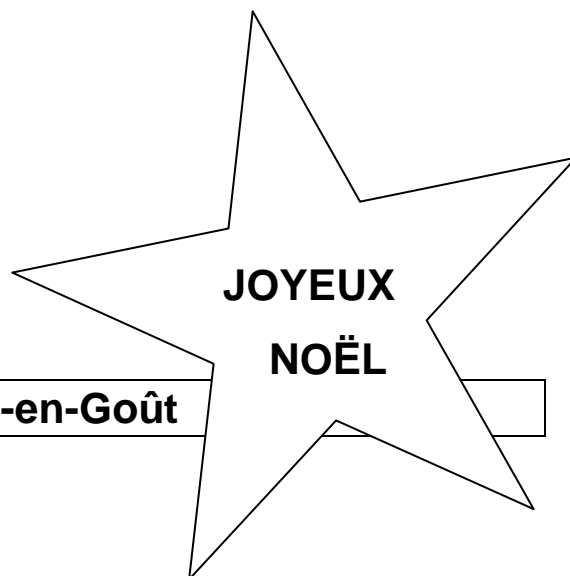
Samedi 2 décembre 2017

14 h 30 – 18 h

Centre paroissial Saint Charles

20 rue Charles de Foucauld

à Saint-Germain-du-Puy



Marché de Noël à l'EHPAD de Nohant-en-Goût

Il aura lieu le samedi 9 décembre 2017
de 14 h 30 à 18 h – salle d'activités -
au profit de l'association des résidents

Foi et Culture

Vers une histoire commune de la conscience européenne.

Conférence par Antoine ARJAKOVSKY

*[Docteur en histoire, directeur de recherche au Collège des
Bernardins, directeur du conseil d'administration de l'Institut d'études
œcuméniques de Lviv (Ukraine)]*

Judi 7 décembre 2017 à 20 h 30

Institut d'Enseignement Supérieur Bourges-centre

33, rue Jean Baffier à Bourges

Formation des Chrétiens

02 48 24 94 54 - [www .diocese-bourges.org](http://www.diocese-bourges.org)

Cycle : ***L'actualité des Pères de l'Eglise du 2d siècle***

P. Edouard COTHENET

Lundi 11 décembre 2017 14 h 30 à Bourges - Maison diocésaine

Bibliothèque diocésaine

La traditionnelle **vente de livres d'occasion** de la bibliothèque diocésaine est reportée au mois de janvier 2018, les **vendredi 19 et samedi 20 janvier** à la Maison diocésaine de Bourges. Des centaines d'ouvrages vous attendront, pour tous les âges et tous les goûts, lors de cette **Brad'livres**.

Intention de prière du Pape François pour le mois de décembre

Universelle : Pour les personnes âgées afin que, grâce au soutien de leurs familles et des communautés chrétiennes, elles collaborent par leur sagesse et par leur expérience à la transmission de la foi et à l'éducation des nouvelles générations.

Nos peines... *Sépultures*

Asnières-lès-Bourges

03/11/2017 : Eliane WATTELET née BERNARD

27/11/2017 : Bernard MENNESSIER

Saint-Germain-du-Puy :

24/11/2017 : Gilbert VIVIER



Nos joies... *Baptême*

Saint-Germain-du-Puy :

Dimanche 03 décembre 2017 : Quentin RUMMENS



Informations paroissiales

Prochaine feuille paroissiale : 24/25 décembre 2017

Vous pouvez retrouver les informations paroissiales sur le site du diocèse :

www.diocese-bourges.org/

Découvrez la carte des paroisses – Cher

Doyenné de Bourges – PAROISSE SAINT GERMAIN

Si vous souhaitez recevoir la feuille du mois sur votre messagerie, n'hésitez pas à contacter la secrétaire. Merci.

Intentions de messe

Il est possible de demander à prier à l'occasion d'une messe pour une intention particulière : décès, naissance, difficultés d'une personne, remerciement... L'offrande financière sert à rémunérer les prêtres (le montant indicatif est fixé par l'Evêque à 17 €).

Vous pouvez vous adresser au secrétariat (02 48 30 80 16).

Messes

Prochaines messes paroissiales

- Jeudi : **9 h 30** (Saint-Germain-du-Puy)
- **Samedi : 18 h 30 : Notre-Dame de la Paix (rue Cuvier) à Bourges**
- **Dimanche : 10 h 30**

DECEMBRE 2017	Paroisse Saint-Germain	<i>Paroisse Saint-Jean</i>
Avent (Année B)		
1^{er} dimanche de l'Avent		
Samedi 2 décembre		<i>Notre-Dame de la Paix</i>
Dimanche 3 décembre	Saint-Germain-du-Puy	<i>Saint-Jean</i>
2^{ème} dimanche de l'Avent		
Samedi 9 décembre		<i>Notre-Dame de la Paix</i>
Dimanche 10 décembre	Fussy	<i>Saint Jean</i>
3^{ème} dimanche de l'Avent		
Samedi 16 décembre		<i>Notre-Dame de la Paix</i>
Dimanche 17 décembre	Asnières-lès-Bourges	<i>Saint Jean</i>
4^{ème} dimanche de l'Avent		
Samedi 23	Notre-Dame de la Paix – 18 h 30 –	
Noël		
Dimanche 24	Messe de la Nuit de Noël	
	Saint-Germain-du-Puy 18 h 30	<i>Saint-Paul</i> 19 h
Lundi 25	Fussy	<i>Saint-Jean</i>
Sainte Famille		
Samedi 30 décembre		<i>Notre-Dame de la Paix</i>
Dimanche 31 décembre	Saint-Germain-du-Puy	<i>Saint Jean</i>
EHPAD		
Décembre	Vendredi 15 : 16 h à Nohant-en Goût	Jeudi 28 : 15 h 30 à Fussy
JANVIER 2018		
Epiphanie		
Samedi 06		<i>Notre-Dame de la Paix</i>
Dimanche 07	Asnières-Lès-Bourges	<i>Saint-Paul</i>